



Traité Chabbath

Michna 3 - Chapitre 20

אין שורין את החלתית בפושרין, אבל נותנה לתוך החומץ. אין שורין את הכרשינין, ולא שפין אותן; אבל נותן הוא לתוך הכברה, או לתוך הכלכלה. אין כוברין את התבן בכברה, ולא יניחנה במקום גבוה בשביל שיירד המוץ; אבל נותן הוא בכברה, ונותן לתוך האיבוס

On ne trempe pas la 'hiltit dans de l'eau tiède, mais on peut la mettre dans du vinaigre. On ne trempe pas les vesces et on ne les frotte pas, mais on [peut] les poser dans un crible ou dans un panier. On ne « nettoie » pas la paille au moyen d'un crible, et on ne la pose pas dans un endroit surélevé pour que la balle s'en aille, mais on peut la prendre avec le crible et la verser dans la mangeoire.



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions